



自治会便り

発行／西柴団地自治会
編集／広報部
e-mail : nisisiba4@yahoo.co.jp

会長／山田日出雄
電話／701-4961

2021年6月25日
(令和3年)
VOL.388

コロナに負けるな、暑さに負けるな、西柴

◆会長挨拶

7月が目前となり、いよいよ本格的な夏がやってきます。新型コロナ感染対策でマスク着用が日常になっていますが、熱中症への注意を十分に払うことも必要です。さらに、台風シーズンの到来となり、暴風雨対策も考えておかなければなりません。

2019年9月の台風15号、10月の19号での被害は忘れられないものです。爪痕が今でも残っている所もあります。昨年から新型コロナウイルス感染対策への意識に埋没しがちですが、「日本は世界で最も強く気候変動の影響を受けている国の一つであり、我々は気候危機を『今、そこにある危機』としてとらえる必要がある」との指摘があります。

自治会では、昨年秋に『金沢区防災マップ・区民生活マップ』を全戸に配布するとともに、災害発生時の公助・共助・自助に関する情報を見やすく工夫した『西柴防災ニュース』の発行も継続的に行っています。また、ホームページには横浜市作成の『防災よこはま』や『災害時の避難』の動画もアップしています。大災害が発生してからではなく、平時の今こそこれらの情報の再確認が重要なのではないのでしょうか。ぜひともご覧ください。
最後になりましたが、令和3年度の自

治会活動がスタートいたしました。今年度も会員の皆様のご協力をいただきながら、本部会メンバー全員が力を合わせて西柴団地の住環境の一層の充実を目指してまいります。どうぞよろしくお願いいたします。

6月度定例本部会報告

(開催日：6月19日)

令和3年度第1回目の本部会のため、本年度の事業計画と自治会組織や役員の役割、連絡体制、主な行事予定、本部会参加方法について副会長から説明があった。

1. 報告事項

役員会より

- ・文庫幼稚園前歩道橋の改修工事は6月中に終了予定
- ・第3公園近くの歩道の修理は終了
- ・シャーロンから片吹交差点の歩道は、3年かけて修繕予定
- ・会員から要望があった(総会)第1公園トイレ設置は、土木事務所に相談中
- ・柴町に建設予定の地域ケアプラザは、鉄筋5階建て、開所予定は以下のとおり
特別養護老人ホーム R4年8月
地域ケアプラザ R5年3月

●西柴団地一斉清掃・バス通り清掃

中止のお知らせ

コロナウィルスまん延防止等重点措置期間が延長のため、中止いたします。

●夕涼み会中止のお知らせ

コロナウィルス感染防止のため、今年の夕涼み会は中止としました。

(行事部)

●庭木のお手入れのお願い

これからの季節、お庭の樹木は、枝葉もしげり、果実も大きくなります。はみ出しや実の落下に気をつけましょう。適宜、剪定等をお願いします。

また、梅雨の季節になるとお庭の瓶や空き缶、植木鉢の受け皿に水がたまり、ボウフラが発生しやすくなります。感染症を防ぐためにも蚊に刺されない、蚊を増やさない対策をしましょう。

なお、ボウフラ用殺虫剤を使用する場合は、使用上の注意をよく読み、使用量は最小限に留めましょう。

(環境交通部)

にししばゴミ通信

●古紙・段ボール・雑誌等・古布は、毎週土曜日 自宅前に出してください。ゴミ集積所に出しても回収しませんので、注意してください。

●アルミ缶回収は、

柴町・西柴1丁目の方は、毎週金曜日に西柴2～4丁目・金沢町の方は、第2・4水曜日にゴミ集積所に出してください。

(環境交通部)

防犯情報

5月15日 自治会地域内で不審火がありました。

朝、ガレージ前にて持参したらしいゴミ(割りばし、オムツ等)に火をつけた跡を発見、警察と消防に通報。被害はガレージのシャッターと周辺の壁の一部が焦げた程度で済みましたが、お気をつけください。

西柴、富岡西地区において、息子や孫、甥を装い「俺だけ」「携帯電話を失くした」「借金の保証人になった」「女性とトラブルになった」などと言い、お金やキャッシュカードを要求する電話がかけられています。

このような電話が掛かってきたら「特殊詐欺」を疑い、必ず警察に相談をしてください。

【ワクチン接種に便乗したサギに注意!!】

ワクチンを接種は、無料です。

国や自治体がお金の要求をしたり、個人情報聞き出す電話やメールをすることはありません!

(防犯部)



広報「西柴団地」 訂正とお詫び

1面 役員挨拶 副会長 宮内ハル子さんのあいさつ文の11行目「度力してまいります。」は、「努力してまいります。」の間違いでした。



今回から新メンバーでこのコーナーを担当します。新広報部員が思いつくままの自由課題で皆様にお届け申し上げます。
いきなりですが、今回はかつて金沢区で起こった大惨事についてお話をさせていただきます。

60 年以上前に金沢区で起こった大事故



爆発の様子

1959 年 11 月 20 日、金沢区釜利谷の東洋化工横浜工場が大爆発を起こしました。倉庫に積まれた 1.5 トンの火薬に操作上のミスで引火したとのことでした。そのすぐ傍には 200 トンを貯蔵する火薬庫があり、その横のボイラー室まで火の手は迫っていたといいます。

この事故で工場の職員 3 名がお亡くなりになりました。負傷者は 380 名に上るそうです。半径 2 km に渡り、破片と爆風で民家 5,116 戸に被害が生じたと伝えられています。

当時の消防課長は「火薬庫が延焼したら金沢区全体が壊滅したであろう」と語っています。

1.5 トンの爆発の瞬間、金沢中学で学んでいたある女子学生の話です。

「凄い音がして、教室の窓ガラスがバリバリ割れて、授業は中止になってね、暫くして担任がきてさ『今日はこのまま家に帰りなさい、帰ったら家にいて家族と過ごしなさい』って。後から聞いたら金沢区がすっ飛ばかもしれないので先生は最期の時はせめて家族と共について考えたんだって。

消火に当たって独身の隊員を志願させて、17 人の決死隊で消化したって聞いた。私達、消防隊員のお兄さんへお礼の手紙をクラス全員で書いたんだよ」

もし火薬庫に引火していたら、金沢区の歴史は大きく変わってしまっていたことでしょう。これだけでも悲劇なのですが、それを大きく上回る大惨事を回避できたことに安堵するとともに、担任の先生や消防隊員、お礼の手紙など心に残るエピソードも残してくれた事故でした。

(T.A.)

未だに収束が見えないコロナ禍での生活ですが、皆様いかが過ごでしょうか？
感染者数は減少傾向にありますが、福祉サービスはリスクを考慮し、もうしばらく事業の自粛をして行きたいと考えております。ご理解のほどお願い致します。
なお、恒例の「敬老のお祝い会」を9月10日(金)「お祝い品のお渡し」での開催を予定しております。
詳細につきましては7月25日の自治会回覧板にてお知らせ致します。

◎「ふれあい談話室」・「ふれあいキッズ」
・7月は中止とさせていただきます。

◎ふれあい編み物
・7月13日(火) 13：00～



・運転ボランティアさん急募！！ご協力いただける方、ご連絡をお待ちしています。
・ふれあい事業ご参加時「マスクの着用」「検温と手指の消毒」をお願い致します。
・天候の状況で中止になることもあります。ご了承ください。

生涯学習「西柴」
からのご案内

＜お知らせ＞ 9月の観月会は中止します。

現段階では、例年のような形での実施は困難と考えました。
残念ですが今年も中止させていただきます。

＜水彩画体験教室へのお誘い＞

きれいな色や光に溢れる季節になりました。

毎月、第2火曜日の午前中に水彩画教室を開いています。

季節毎の花弁(かき)・野菜・果物など、また静物・人物・お気に入りの風景写真を見ながらスケッチに取り組み、
先生のご指導に悩んだり、納得したりしながら楽しんでいます。

経験のある方も、興味はあるけれど初めてという方も、教室の仲間になりませんか。

参加したいけれど少し不安という方には、別グループでの先生のご指導も考えています。参加費は1回1000円です。
学級生一同、皆様のご参加をお待ちしています。

西柴団地自治会 045-701-4961

西柴団地福寿会 の お知らせ

定例会のお知らせ

日時：7月24日

10:00～11:30

場所：西柴団地自治会館

〇コロナ禍で心の健康を保つには

(横浜市立みなと赤十字病院精神科 京野穂集先生)

心の健康を保つ上で、知っておくと有用な概念として、「レジリエンス」というものがあります。「レジリエンス」というのは本来「復元力」といった意味ですが、心理学分野では「折れない心」「逆境を跳ね返す」などの訳語が当てられています。ストレスがかかっても復元するイメージを持つことが大切です。新型コロナウイルス感染症についても、正確な情報を知ることが大切です。地域や国の保健機関など信頼できる情報源からの情報だけ受け取るというように割り切ってみるのもおすすめです。

言葉にならないモヤモヤが鬱積してくると神経が張り詰めてしまいます。感情を言葉に出して整理することで心に余裕が出来ます。